

Årsregnskap

2018

Norsk-svensk Handelskammer

Org.nr.: 879 214 122



## Årsberetning 2018

### Om Norsk-Svensk Handelskammer

Norsk-Svensk Handelskammer (NSHK) er en organisasjon for næringslivet i Norge og Sverige. Handelskammerets oppgave er å fremme de kommersielle og industrielle forbindelsene, samt samarbeidet innen forskning og teknologi mellom Norge og Sverige. Handelskammeret skal ivareta næringslivets interesser i forhold til svenske og norske myndigheter og bidra til å styrke forståelsen av viktigheten av de norsk-svenske forbindelsene i opinionen i de to landene.

Norsk-Svensk Handelskammer ble stiftet i mai 1992. Søsterorganisasjonen Norsk-Svenska Handelskammaren ble stiftet i Stockholm i november 1993, og i september 2010 ble en egen avdeling etablert i Gøteborg. Medlemskap er åpent for alle virksomheter, organisasjoner og enkeltpersoner med virksomhet i Norge og/eller Sverige – eller som har interesse av å fremme Handelskammerets formål vedrørende norsk-svenske forbindelser.

### Styret

Styret besto inntil årsmøtet 30 mai 2018 av:

Styrets leder:	Harald Norvik	Selvstendig næringsdrivende
Styrets nestleder:	Kristin Krohn Devold	NHO Reiseliv
Styremedlemmer:	Mimmi Goude	Business Sweden
	Carl-Johan Callenholm	Lakers Holding AB
	Line Goplen Höfde	Abelia
	Rune Mørck Wergeland	WergelandApenes
	Charlotte Aleblad	Swedbank
	Kai Eide	Selvstendig næringsdrivende
	Anders Granstad	Nordea
Observatør:	Axel Wernhoff	Ambassadør, Sveriges Ambassade

På årsmøtet 30 mai 2018 ble følgende styre valgt:

Styrets leder:	Kai Eide	Selvstendig næringsdrivende
Styrets nestleder:	Kristin Krohn Devold	NHO Reiseliv
Styremedlemmer:	Anders Granstad	Nordea
	Line Goplen Höfde	Selvstendig næringsdrivende
	Asbjørn Kjekshus	SKF
	Harald Norvik	Selvstendig næringsdrivende
	Rune Mørck Wergeland	WergelandApenes
	Tone Lunde Bakker	Swedbank
	Mimmi Goude	Business Sweden
Observatør:	Krister Bringéus	Ambassadør, Sveriges Ambassade (fra sept)

Det har vært avholdt 5 styremøter i 2018 (7 februar, 20 mars, 30 mai, 10 september og 5 november).

Valg- og kontrollkomitéen har fra 30 mai 2018 bestått av: Sven Arild Andersen (leder), Bjørn Storm Halvorsen, Anders Ruud Sørli, Kai Krüger-Henriksen og Dag Jonhaugen

### Sekretariat:

Anders Ruud Sørli fungerte som daglig leder i NSHK frem til 1 mai 2018. Deretter har stillingen vært besatt av Silje Lien Wold. Talentnettverkets virksomhet har vært ledet av Berit Salheim fra Norsk-Svensk Handelskammer i Stockholm. Grethe Jensen i T-Rygg regnskapsbyrå er engasjert for regnskap og bokholderi.

### Medlemmer

NSHK Oslo hadde ved utgangen av 2018 56 medlemmer. NSHK tilbyr - foruten ordinært medlemskap - et såkalt gullmedlemskap. Virksomheter som har valgt å gå inn som gullmedlemmer er medlemmer i både NSHK i Oslo, Gøteborg og Stockholm.

Handelskammerets tre avdelinger har i 2018 hatt 17 gullmedlemmer: Advokatfirmaet Føyen Torkildsen, DNB, Handelsbanken, Investor, Lundin Petroleum, Nordea, Nordic Choice Hotels, Nordic Green Energy, OBOS BBL, SAS – Scandinavian Airlines, SEB, Soya Group, Statkraft, Swedbank, Veidekke, Telenor og Vestre (fra 2019).

### Møtevirksomhet

I 2018 arrangerte NSHK en rekke medlemsaktiviteter - fra frokostmøter til større konferanser. NSHK søker for de fleste av sine arrangementer partnerskap med andre aktører i det norsk-svenske landskapet, fortrinnsvis gullmedlemmer, Business Sweden, Voksenåsen, Sveriges ambassade i Oslo og Foreningen Norden. NSHK har også samarbeidet om slike arrangementer med institusjoner som Abelia og Norway Health Tech.

### I 2018 er følgende arrangementer avholdt:

6. mars 2018	«Smart industri – nå er det alvor». I samarbeid med IVA Väst og NTVA.
14. mars 2018	«Hvordan vinner toget kampen mot fly?» I samarbeid med SJ.
24. april 2018	«Eksklusiv før-premiere på Handelsbankens konjunkturrapport». I samarbeid med Handelsbanken.
30. mai 2018	«Ledelse i endret medielandskap». I samarbeid med Nordea.
4. september 2018	«Nye svenske beskatningsregler». I samarbeid med KPMG.
9. september 2018	«Det svenske riksdagsvalget». Valgvake i samarbeid med Den norske Atlanterhavskomiteé, Europabevegelsen og Tankesmien Agenda.
11. september 2018	«Hvem skal regjere i Sverige?» Valglunsj i samarbeid med Swedbank.
8. november 2018	«Raskere jernbaner Norge og Sverige: For innovasjon, konkurransekraft og integrasjon. Heldagskonferanse i samarbeid med Sveriges Ambassade, Forening Norden og Voksenåsen.
12. november 2018	«Nye forslag til finansiering av nordiske foretak i oppstartsfasen» med Idar Kreutzer. I samarbeid med Nordea.

### Påvirkningsarbeid

NSHK arbeider på flere fronter for å fremme et tettere og mer effektivt norsk-svensk samarbeid på vegne av våre medlemmer. NSHK har bidratt til høringer i Stortinget, vært aktive i kontakter med ulike politiske partier, holdt foredrag og deltatt i møter om norsk-svensk samarbeid, deltatt under Arendals-uken og bidratt gjennom artikler i norske media.

Da NSHK i november 2018 arrangerte en stor konferanse om norsk-svensk infrastruktur deltok 85 representanter for norsk og svensk politikk, næringsliv og organisasjonsliv. Konferansen konkluderte

med anbefalinger for arbeidet videre med hensyn til å knytte de to landene tettere sammen med sikte på å styrke deres konkurransekraft på globale markeder.

Det samme siktemål har ligget bak NSHKs arbeid med hensyn til tettere samarbeid innen forskning og innovasjon. Norske og svenske miljøer er lovende, men ofte for små til å hevde seg i en bredere internasjonal konkurranse. Et nærmere og institusjonalisert samarbeid kan – etter NSHKs syn – gi de to landene større internasjonal slagkraft.

### Tre samarbeidende handelskamre

Derfor samarbeider de tre handelskamrene og etterstreber en felles profil i sitt arbeid.

- Alle arrangementer i de tre handelskamrene er åpne for samtlige medlemmer på tvers av grensen.
- De holder et felles fokus med hensyn til tematikk og prioriterte områder.
- Med sikte på god koordinering foregår kontinuerlig samordning og felles styremøte annen hvert år. NSHK Oslo er vertskap for dette i mai 2019

### Talentnettverket

Hvert år nominerer hvert av gullmedlemmene 1-2 representanter i aldersgruppen 30-35 år, som gis muligheter til å delta i NSHKs Talentnettverk. Talentnettverket arrangeres i samarbeid med Svensk-Norska Samarbeidsfonden.

Programmet ble etablert i 2008 og har som formål å «styrke faglige og personlige kontakter mellom yngre sentrale medarbeidere i ledende norske og svenske virksomheter». Talentene samles i løpet av året til fire to dagers samlinger av høy faglig kvalitet i Oslo og Stockholm. Samlingene finner sted hos de deltakende virksomhetene. Konseptutvikling og programutforming gjøres av NSHK, i tett samarbeid med deltakerbedriftene.

NSHK er takknemlig for den rollen Svensk-Norska Samarbeidsfonden (SNSF) spiller som tilrettelegger, deltaker og finansiell partner. Nettverket har skapt mange solide relasjoner som har bidratt til enda tettere bånd mellom svensk og norsk næringsliv. For NSHK er det viktig at de årlige talentnettverkene skaper varige forbindelser mellom kommende næringslivsledere i de to landene.

### MBA-stipend ved Handelshögskolan, Stockholm

Norsk-Svensk Handelskammer er innvilget et stipend for én plass på SSE MBA Executive Format ved Handelshögskolan i Stockholm. Programavgiften er verdt 465.000, pluss mva. Dette er resultat av et godt og langt samarbeid med Handeshögskolan. Stipendet er et tilbud til NSHKs gullmedlemmer og er til nå delt ut til tre kandidater. Programmet styrker deltakernes evne til forretningsutvikling og læring. Det går over atten måneder på deltid ved siden av eget arbeid.

### Samarbeidspartnere

NSHK samarbeider bredt og positivt med ulike krefter som ønsker et tettere norsk-svensk samarbeid. Det har i 2018 vært et nært samarbeid mellom NSHK og de to landenes ambassader i henholdsvis Stockholm og Oslo, Business Sweden, Innovasjon Norge, Voksenåsen, Forening Norden, Visit Sweden, Oslo-Stockholm 2.55, Svensk-Norska Samarbeidsfonden (SNSF), samt ulike andre fagmiljøer innen forskning, innovasjon og akademia. NSHK legger også vekt på et nært samarbeid med utenriksdepartementene og andre relevante departementer i de to hovedstedene.

### Utsikter 2019

Arbeidet med Talentnettverket fortsetter i 2019. Det samme gjelder samarbeidet med ulike institusjoner engasjert i samarbeid innen akademia, forskning og innovasjon. NSHK skal fortsette arbeidet for å utvikle og fordype næringslivssamarbeidet mellom Sverige og Norge. Gjennom

arrangementer som setter aktuelle spørsmål i et norsk-svensk perspektiv skal NSHK være en attraktiv møteplass for næringslivet, akademia, myndigheter og politikk. I 2019 er allerede flere større arrangementer avholdt, som har fokusert på fremtidens teknologiske og økonomiske utfordringer. NSHK ønsker å utvide sin virksomhet i samarbeid med medlemmene og deres ønsker. Handelskammeret oppfordrer derfor bedrifter og enkeltpersoner, som er engasjert i samarbeid mellom de to landene til å støtte opp om NSHKs arbeid.

Styret for Norsk-Svensk Handelskammer Oslo  
mai 2019

Kai Eide, styreleder

Kristin Krohn Devold, nestleder

Anders Granstad

Harald Norvik

Line Goplen Höfde

Tone Lunde Bakker

Asbjørn Kjekshus

Rune Mørck Wergeland

Mimmi Goude

# Norsk-svensk Handelskammer

## Resultatregnskap

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2018	2017
Salgsinntekt		<u>558 020</u>	<u>581 839</u>
Sum driftsinntekter		<u>558 020</u>	<u>581 839</u>
Lønnskostnad	2	177 088	0
Nedskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	4, 5	27 031	159 013
Annen driftskostnad	2	<u>471 565</u>	<u>418 292</u>
Sum driftskostnader		<u>675 684</u>	<u>577 305</u>
Driftsresultat		<u>-117 664</u>	<u>4 534</u>
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		398	312
Annen finansinntekt		601	0
Annen finanskostnad		<u>0</u>	<u>-346</u>
Resultat av finansposter		<u>999</u>	<u>658</u>
Årsresultat		<u>-116 666</u>	<u>5 192</u>
Årets resultat		<u>-116 666</u>	<u>5 192</u>
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		0	5 192
Overført fra annen egenkapital		<u>116 666</u>	<u>0</u>
Sum overføringer		<u>-116 666</u>	<u>5 192</u>

# Norsk-svensk Handelskammer

---

## Balanse

Eiendeler	Note	2018	2017
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		13 000	171 250
Andre kortsiktige fordringer	5	<u>88 674</u>	<u>178 285</u>
Sum fordringer		<u>101 674</u>	<u>349 535</u>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		657 093	598 340
Sum omløpsmidler		<u>758 767</u>	<u>947 875</u>
Sum eiendeler		<u>758 767</u>	<u>947 875</u>

# Norsk-svensk Handelskammer

## Balanse

Egenkapital og gjeld	Note	2018	2017
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	<u>726 622</u>	<u>843 288</u>
Sum opptjent egenkapital		<u>726 622</u>	<u>843 288</u>
Sum egenkapital		<u>726 622</u>	<u>843 288</u>
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 575	54 587
Skyldig offentlige avgifter		8 596	0
Annen kortsiktig gjeld		<u>18 974</u>	<u>50 000</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>32 145</u>	<u>104 587</u>
Sum gjeld		<u>32 145</u>	<u>104 587</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>758 767</u>	<u>947 875</u>

Oslo, 11.06.2019

Styret i Norsk-svensk Handelskammer

\_\_\_\_\_  
Kai Aage Eide  
styreleder

\_\_\_\_\_  
Harald Johan Norvik  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Kristin Margrethe Krohn Devold  
nestleder

\_\_\_\_\_  
Line Magnhild Goplen Höfde  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Rune Mørck Wergeland  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Mimmi Hanna Katarina Goude  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Anders Granstad  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Asbjørn Kjekshus  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Tone Cathrine Lunde Bakker  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Bjørn Storm Halvorsen  
daglig leder



# Norsk-svensk Handelskammer

---

## Noter til årsregnskapet for 2018

### Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner, regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Inntekter og kostnader

Organisasjonen har to typer inntekter; medlemskontingenter og andre tilskudd. Inntektsføring skjer etter kontantprinsippet, som normalt vil være betalingstidspunktet av medlemskontingenten. Utgifter kostnadsføres i samme periode som tilhørende inntekt.

#### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk i virksomheten er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Øvrige eiendeler er klassifisert som omløpsmidler, og omfatter i likhet med kortsiktig gjeld poster som forfaller til betaling innen 1 år, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

#### Skatt

Organisasjonen har ikke skattepliktig inntekt eller formue.

# Norsk-svensk Handelskammer

## Noter til årsregnskapet for 2018

Note 2 - Lønnskostnader, antall ansatte, mv.

Lønnskostnader Daglig Leder	2018	2017
Lønninger	155 204	0
Arbeidsgiveravgift	21 884	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre ytelser	0	0
Sum	177 088	0

Antall årsverk: Organisasjonen har kun ansatt daglig leder i 40% stilling per 31.12.18.

Obligatorisk tjenstepensjon

Organisasjonen er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2018 utgjør kr 15 000. I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 5 200. Beløpene er inkludert merverdiavgift.

Note 3 - Egenkapital

	Annen EK
Egenkapital 1. januar 2018	843 288
Årets resultat	-116 666
Egenkapital 31. desember 2018	726 622

# Norsk-svensk Handelskammer

## Noter til årsregnskapet for 2018

---

### Note 4 - Investering i aksjer

Selskap	Eierandel	Bokført verdi
Norsk-Svensk Handelskammer Servicekontor AS	100 %	0

Verdi av aksjer i NSHK Servicekontor AS ble nedskrevet med kr 30 000 per 31.12.17, som følge av forventet avvikling. Aksjekapitalen vurderes å være tapt i selskapet per 31.12.2018, og det forventes ikke ytterligere inntektsgenererende aktivitet i selskapet før dette avvikles.

### Note 5 - Fordringer

Organisasjonen hadde i 2017 en fordring på Norsk-Svensk Handelskammer Servicekontor AS på kr 269 043. Denne ble nedskrevet til kr 140 030 i 2017, da dette var det maksimale beløpet AS'et kunne tilbakebetale ved en eventuell avvikling i 2018.

Fordringen er ytterligere nedskrevet med kr 27 031 i 2018, basert på forventet tilbakebetalingsevne ved eventuelt avviklingsoppgjør i 2019. Netto fordring etter nedskrivninger beløper seg til kr 76 151 per 31.12.18.